

短文故事

きのう　ともだち　よば　　いっしょに　あたらしく　　かふえ　　いき　　おもしろい　はなし　　きか
昨日は友達に呼ばれて、一緒に新しくできたカフェに行きました。そこで面白い話を聞かせてもらいました。

　　かふえ　　おーなー　　むかし、　　どらま　　さやくほんか　　　　　ゆめ　　あきらめ　　かふえ　　ひらい
そのカフェのオーナーは昔、ドラマの脚本家になりたかったらしいんです。でも、夢を諦めて、カフェを開いたそうです。

　　さやくほんか　　　　おもった　　　きく　　こども　　ごろ、　　かわいが　　　そば　　えいきよう　　　おしえ
「なぜ脚本家になりたいと思ったんですか？」と聞くと、「子供の頃、可愛がってくれていた祖母の影響だよ。」と教えてくれました。

　　そば　　　るすちゆう、　　　じだいげき　　　どらま　　いっしょに　　みて　　　れきしじょう　　じんぶつ　　できごと　　　どらま　　とうし　　いきいき　　　えがか
「祖母の留守中、よく時代劇のドラマと一緒に見ていたんだ。歴史上の人物や出来事がドラマを通して生き生きと描かれていて、すごく感動したのを覚えているよ。」

　　おーなー　　　はなし　　　きい　　わたし　　じぶん　　　ゆめ　　かえ　　　がんぱろ　　　おもい
オーナーの話を聞いて、私も自分の夢を叶えるために頑張ろうと思いました。

短文中文翻译

昨天被朋友叫出去，一起去了一家新开的咖啡馆。在那里我听到了一件很有趣的事。

那家咖啡馆的老板以前似乎很想成为电视剧的编剧。但是，他放弃了梦想，开了一家咖啡馆。

“为什么想成为编剧呢？”当我这样问的时候，他回答说：“是因为小时候疼爱我的祖母的影响。”

“祖母不在家的时候，我经常和她一起看时代剧。历史人物和事件通过电视剧被栩栩如生地描绘出来，我至今还记得当时的感动。”

听了老板的故事，我也决定要为了实现自己的梦想而努力。

词汇解释

- 呼ぶ (よぶ): 呼叫，邀请
- 聞かせる (きかせる): 使...听到，讲...给...听
- ドラマ: 电视剧
- 可愛がる (かわいがる): 疼爱，宠爱
- 留守 (るす): 不在家，外出
- 歴史 (れきし): 历史